

CERTIFICAZIONE DITALS

Corsi di preparazione ed esami DITALS I e II livello

La Camera di Commercio e Industria Italiana per la Spagna - CCIS, in collaborazione con l'Università per Stranieri di Siena, è sede di **corsi preparatori agli esami DITALS (Didattica dell'Italiano come Lingua Straniera) di I e di II livello nonché sede d'esame.**

Si tratta di un'ottima opportunità per specializzarsi nell'insegnamento della lingua italiana e conseguire un riconoscimento ufficiale in grado di aprire le porte di una professione di respiro internazionale.

I corsi di preparazione all'esame DITALS, di due livelli differenti, sono aperti sia a chi possieda nozioni di base di linguistica e didattica dell'italiano e intenda proseguire nella propria formazione professionale, sia a chi, già in possesso di una buona preparazione teorica e di una certa esperienza nel campo dell'insegnamento, intenda verificare e puntellare la propria preparazione in vista del conseguimento della certificazione.

I locali della Camera di Commercio Italiana di Madrid saranno sede tanto delle lezioni come dei relativi esami, grazie alla convenzione stipulata tra la CCIS e il Centro DITALS dell'Università per Stranieri senese.

CERTIFICAZIONE DITALS - Livello I

Il corso si rivolge a chi abbia già affrontato la lettura di alcuni testi di base (di linguistica italiana, sociolinguistica, glottodidattica e didattica dell'italiano a stranieri) e intenda verificare la propria preparazione per l'esame DITALS di I livello.

REQUISITI

1. Per i candidati di madrelingua italiana il possesso di un livello minimo A2 del QCER in una lingua straniera sulla base di uno dei seguenti titoli: certificazione internazionale o laurea specifica (laurea in lingue) o il superamento di un esame universitario nella lingua scelta o titolo di studio ottenuto nel paese della lingua straniera scelta **(a)**

Per i candidati di madrelingua non italiana: Certificazione internazionale di italiano di livello C1 del QCER

2. Diploma di laurea / Diploma di scuola superiore (valido per l'ammissione all'Università nel Paese in cui è stato conseguito)

3. Formazione glottodidattica (minimo 24 ore) che può essere soddisfatta scegliendo una tra queste modalità:

- partecipazione al corso di orientamento DITALS di I livello presso l'Università per Stranieri di Siena
- frequenza di 2 moduli on line organizzati dal Centro DITALS – Università per Stranieri di Siena
- partecipazione ad un corso di orientamento in presenza presso gli enti monitorati DITALS
- partecipazione ad un corso universitario del settore scientifico disciplinare L-LIN02 equivalente ad almeno 3 CFU e superamento dell'esame finale

4. Dichiarazione che attesti attività didattica svolta, secondo uno dei seguenti casi:

- **almeno 60 ore** di insegnamento di lingua italiana in classi di italiano a stranieri;
- **almeno 60 ore** di tirocinio in classi di italiano per stranieri, in Italia o all'estero;
- **almeno 60 ore** di insegnamento di qualsiasi materia presso qualunque tipo di ente o scuola pubblica o privata (anche presso enti di volontariato) **di cui almeno 15 ore** devono essere di insegnamento o tirocinio in classi di italiano a stranieri.

Le ore di attività didattica richieste possono essere cumulabili purché incluse nelle tipologie sopra indicate.

5. Certificazione informatica ECDL o titolo omologo oppure laurea specifica (laurea in informatica) o il superamento di un esame universitario in informática **(b)**

(a) In mancanza del titolo di cui al punto 1, la competenza nella lingua straniera sarà verificata prima dello svolgimento della prova d'esame, tramite la traduzione di una breve frase dall'italiano alla lingua straniera indicata dal candidato. Per visualizzare un esempio.

(b) In mancanza della certificazione di cui al punto 5, la competenza informatica sarà verificata prima dello svolgimento della prova d'esame tramite uno specifico quesito.

CORSI PREPARATORI:

Presenziale comprende simulazioni guidate di esami delle precedenti edizioni, ovvero percorsi differenziati in base ai diversi profili di apprendenti cui il candidato vorrà insegnare (bambini, adolescenti, adulti e anziani, studenti universitari, immigrati, apprendenti di origine italiana, apprendenti di madrelingua cinese, araba, giapponese, operatori turistico-alberghieri).

Durata: 30 ore di lezioni frontali c/o la sede della Camera di Commercio e Industria Italiana per la Spagna. È prevista esclusivamente la *Formula week end* che si svolgerà sabato 23 e 30 maggio dalle 9:00 alle 14:00 e dalle 15:00 alle 18:00 e domenica 24 e 31 maggio dalle 9:00 alle 14:00 e dalle 15:00 alle 17:00.

Tirocinio

Durata: 60 ore di assistenza durante lo svolgimento delle classi di italiano a stranieri organizzate dalla scuola di lingue Piccolo Moresco (www.piccolomoresco.com)

Costo

Corso € 360,00

Corso + Tirocinio € 540,00

Corso On-line organizzato direttamente dall'Università per gli Stranieri di Siena (per maggiori informazioni: www.unistrasi.it)

Date esame DITALS I Livello 10 APRILE 2015 / 2 OTTOBRE 2015

Costo Esame 20,00€ + 150,00€

n.b. La richiesta di iscrizione agli esami di I livello va comunicata alla CCIS **45 giorni** prima della data dell'esame stesso.

CERTIFICAZIONE DITALS - Livello II

Il corso si rivolge a chi abbia già una buona preparazione teorica e una certa esperienza nel campo dell'insegnamento dell'italiano a stranieri e desideri verificare la propria preparazione per l'esame DITALS di II livello

REQUISITI

1. Per i candidati di madrelingua italiana il possesso di un livello minimo A2 del QCER in una lingua straniera sulla base di uno dei seguenti titoli: certificazione internazionale o laurea specifica (laurea in lingue) o il superamento di un esame universitario nella lingua scelta o titolo di studio ottenuto nel paese della lingua straniera scelta **(a)**

Per i candidati di madrelingua non italiana: Certificazione internazionale di italiano di livello C2 del QCER

2. Diploma di laurea in area umanistica o un titolo post lauream attinente la glottodidattica

3. Formazione glottodidattica (minimo 30 ore) che può essere soddisfatta scegliendo una tra queste modalità:

- partecipazione al corso di orientamento DITALS di II livello presso l'Università per Stranieri di Siena
- frequenza dei tre moduli on line organizzati dal Centro DITALS dell'Università per Stranieri di Siena.
- partecipazione ad un corso in presenza svolto presso gli enti monitorati DITALS
- partecipazione ad un corso universitario del settore scientifico disciplinare L-LIN02 equivalente ad almeno 6 CFU e superamento dell'esame finale.

4. Dichiarazione che attesti almeno 300 ore “qualificate” **(b)** di attività di insegnamento di italiano a stranieri in Italia o all'estero.

5. Certificazione informatica ECDL o titolo omologo oppure laurea specifica (laurea in informatica) o il superamento di un esame universitario in informatica **(c)**.

Possono comunque essere ammessi coloro che, pur in possesso di un diploma di laurea in area non umanistica presentino una dichiarazione che attesti almeno 600 ore “qualificate” (vedi nota b) di attività di insegnamento di italiano a stranieri in Italia o all'estero.

Coloro che sono in possesso della Certificazione DITALS di I livello (o delle Certificazioni CEDILS e DILS) possono accedere all'esame DITALS di II livello in base ad uno dei seguenti percorsi:

- Diploma di laurea in area umanistica + 60 ore di insegnamento di italiano a stranieri in Italia o all'estero (in aggiunta rispetto alle ore già effettuate per accedere al I livello) negli istituti in nota o tirocinio monitorato in classi di italiano a stranieri svolto

esclusivamente presso le Università, gli IIC e gli Enti monitorati DITALS + 1 modulo integrativo di minimo 6 ore sulla prova D **(d)** o il superamento di un esame universitario del settore scientifico disciplinare L-LIN02 equivalente ad almeno 6 CFU.

- Diploma di laurea in area non umanistica + 300 ore di insegnamento qualificato di italiano a stranieri in Italia o all'estero negli istituti in nota di cui massimo 60 di tirocinio monitorato in classi di italiano a stranieri svolto esclusivamente presso le Università, gli IIC e gli Enti monitorati DITALS + 1 modulo integrativo di minimo 6 ore sulla prova D **(vedi nota d)**.

(a) In mancanza del titolo di cui al punto 1, la competenza nella lingua straniera sarà verificata prima dello svolgimento della prova d'esame, tramite la traduzione di una breve frase dall'italiano alla lingua straniera indicata dal candidato. Per visualizzare un esempio.

(b) Elenco degli enti riconosciuti per lo svolgimento delle ore di insegnamento:

in Italia: Scuole statali, Università statali, CPIA, Scuole ASILS, Enti convenzionati e monitorati DITALS, Enti convenzionati CILS

all'estero: Scuole statali, Università statali, IIC, Enti gestori, Scuole italiane all'estero, Enti convenzionati e monitorati DITALS, Enti convenzionati CILS.

Nel caso in cui il candidato abbia svolto le ore di insegnamento presso enti non appartenenti alle sopra elencate categorie, dovrà allegare alla domanda di iscrizione all'esame una relazione redatta dal responsabile scientifico, contenente:

- breve cv del responsabile scientifico dell'ente

- periodo di svolgimento delle ore di insegnamento e profilo degli apprendenti

- breve giudizio del responsabile scientifico sullo svolgimento del corso e sugli esiti ottenuti dal docente.

(c) In mancanza della certificazione di cui al punto 5, la competenza informatica sarà verificata prima dello svolgimento della prova d'esame tramite uno specifico quesito. Per visualizzare un esempio..

(d) Il modulo può essere frequentato in modalità on line (modulo di *Gestione della classe*), erogato dall'Università per Stranieri di Siena, oppure in presenza a Siena (6 ore) o presso uno degli enti monitorati in Italia o all'estero.

CORSI PREPARATORI:

Presenziale si realizzano lezioni frontali, laboratori, analisi di materiali didattici, simulazioni di esame e discussioni di gruppo guidate dai docenti.

Durata: 30 ore in aula c/o la sede della Camera di Commercio e Industria Italiana per la Spagna. È prevista esclusivamente la *Formula week end* che si svolgerà sabato 6 e 13 giugno dalle 9:00 alle 14:00 e dalle 15:00 alle 18:00 e domenica 7 e 14 giugno dalle 9:00 alle 14:00 e dalle 15:00 alle 17:00.

Costo

Corso € 360,00

Corso On-line organizzato direttamente dall'Università per gli Stranieri di Siena (per maggiori informazioni: www.unistrasi.it)

Date esame DITALS II Livello 20 FEBBRAIO 2015 / 17 LUGLIO 2015

Costo Esame 40,00€ + 220,00 €

n.b. La richiesta di iscrizione agli esami di II livello va comunicata alla CCIS **45 giorni** prima della data dell'esame stesso.

Per tutte le informazioni relative ai corsi, così come per la verifica dei requisiti richiesti per la partecipazione agli esami e per qualsiasi altro dettaglio in proposito, si prega di contattare il **Dipartimento Attività Formative della CCIS**, formacion@italcamara-es.com tel +34 915 900 900.